ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 302/96/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Φεβρουαρίου 1996

σχετικά με παρέκκλιση από τη σύσταση αριθ. 1/64 της Ανώτατης Αρχής όσον αφορά την αύξηση του προστατευτικού δασμού για προϊόντα σιδήρου και χάλυβα στα εξωτερικά σύνορα της Κοινότητας (162η παρέκκλιση)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 71 τρίτο εδάφιο,

τη σύσταση αριθ. 1/64 της Ανώτατης Αρχής, της 15ης Ιανουαρίου 1964, προς τις κυβερνήσεις των κρατών μελών σχετικά με την άρση των προστατευτικών μέτρων που πλήττουν τα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα στην περιφέρεια της Κοινότητας [1], όπως αυτή τροποποιήθηκε τελευταία από τη σύσταση 88/27/ΕΚΑΧ της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας:

ότι ορισμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα με εξαιρετικά εξειδικευμένα φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά απαραίτητα για την παραγωγή ορισμένων εμπορευμάτων, δεν παράγονται καθόλου ή παράγονται σε ανεπαρκείς ποσότητες στην Κοινότητα· ότι, επί έτη, η ανεπάρκεια αυτή αντιμετωπιζόταν με αδασμολόγητες ποσοστώσεις· ότι οι παραγωγοί στην Κοινότητα εξακολουθούν να αδυνατούν να ανταποκριθούν στις τιθέμενες από τους χρήστες ποιοτικές απαιτήσεις· ότι, κατά συνέπεια, απαιτούνται αδασμολόγητες ποσοστώσεις σε επίπεδο που εξασφαλίζει τον εφοδιασμό των χρηστών·

ότι η εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων σε προτιμησιακή βάση δεν είναι επιβλαβής για τις επιχειρήσεις σιδήρου και χάλυβα που παράγουν άμεσα ανταγωνιστικά προϊόντα στην Κοινότητα·

ότι η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση δεν είναι πιθανόν ότι θα αποβεί επικίνδυνη για τους στόχους της σύστασης αριθ. 1/64, αλλά θα συμβάλει στη διατήρηση των υφιστάμενων εμπορικών ροών μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών·

ότι, στον τομέα της εμπορικής πολιτικής, τα ανωτέρω αποτελούν ειδικές περιπτώσεις που δικαιολογούν την έγκριση των παρεκκλίσεων με βάση τις διατάξεις του άρθρου 3 της σύστασης αριθ. 1/64·

ότι είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί πως η χορηγούμενη δασμολογική ποσόστωση θα έχει ως αποκλειστικό ρόλο την κάλυψη των εξειδικευμένων αναγκών ορισμένων μεταποιητικών βιομηχανιών·

ότι έχουν πραγματοποιηθεί με τις κυβερνήσεις των κρατών μελών, διαβουλεύσεις σχετικά με τη δασμολογική ποσόστωση που αναφέρεται στη συνέχεια,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Με την παρούσα επιτρέπεται στα κράτη μέλη η παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις τις απορρέουσες από τις διατάξεις του άρθρου 1 της σύστασης αριθ. 1/64 της Ανώτατης Αρχής στον αναγκαίο βαθμό προκειμένου, για τα κατωτέρω αναφερόμενα προϊόντα και στο πλαίσιο των αντίστοιχα αναφερόμενων εκεί ποσοστωτικών ποσοτήτων, οι τελωνειακοί δασμοί να ανασταλούν στα αναφερόμενα επίπεδα:

[1] ΕΕ αριθ. 8 της 22. 1. 1964, σ. 99/64.
[2] ΕΕ αριθ. L 15 της 20. 1. 1988, σ. 13.

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστωτικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Πέρας ποσοστωτικής περιόδου
09.2921	α)		Πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο ή όχι σε κράμα χάλυβες, με πλάτος 600 mm ή περισσότερο, που έχουν ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση, μη επιστρωμένα με άλλο μέταλλο ή επενδυμένα:	50	0	31. 12. 1996
	ex 7209 16 90	* 10	Με ένα πλάτος που υπερβαίνει το 1 mm αλλά κατώτερο των 3 mm			
	ex 7209 17 90	* 10	Με πάχος 0,5 mm ή περισσότερο αλλά που δεν υπερβαίνει το 1 mm			
09.2922	β)		Πλατέα προϊόντα έλασης από ανοξείδωτους χάλυβες, με πλάτος 600 mm ή περισσότερο που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση:	200	0	31. 12. 1996
	ex 7219 33 10	* 10	Με πάχος που υπερβαίνει το 1 mm αλλά κατώτερο των 3 mm, που περιέχουν κατά βάρος 2,5 % ή περισσότερο νικέλιο			
	ex 7219 34 10	* 10	Με πάχος 0,5 mm ή περισσότερο αλλά που δεν υπερβαίνει το 1 mm, με 2,5 % ή περισσότερο νικέλιο κατά βάρος			

2. Τα ανωτέρω καταγραφόμενα προϊόντα πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες φυσικές προδιαγραφές:

α) Προϊόντα με κωδικούς ΣΟ ex 7209 16 90 και ex 7209 17 90:

Χάλυβας υψηλής περιεκτικότητας σε άνθρακα, όπου η περιεκτικότητα αυτή κυμαίνεται μεταξύ 0,64 % έως 0,70 %, με προορισμό την παραγωγή ιμάντων για εγκαταστάσεις παραγωγικής διαδικασίας ή μεταφορικών ιμάντων με επιτρεπόμενη θερμοκρασία λειτουργίας 400 °C. Τάση εφελκυσμού 1 200 N/mm² (+/− 10 %). Λοιπά στοιχεία ή ιδιότητες ανάλογα με την ειδική τεχνική προδιαγραφή (HM 1708).

β) Προϊόντα με κωδικούς ΣΟ ex 7219 33 10 και ex 7219 34 10:

Ανοιξείδωτος χάλυβας «NICRO» με προορισμό την παραγωγή ιμάντων για εγκαταστάσεις παραγωγικής διαδικασίας ή μεταφορικών ιμάντων με επιτρεπόμενη θερμοκρασία λειτουργίας 350 °C.

Τύπος i): Τάση εφελκυσμού 1 050 N/mm² (+/− 10 %). Χημική σύνθεση: μέγιστη περιεκτικότητα σε άνθρακα 0,06 %· περιεκτικότητα σε χρώμιο 13 %· περιεκτικότητα σε νικέλιο 4 %.

Τύπος ii): Τάση εφελκυσμού 1 200 N/mm² (+/− 15 %). Χημική σύνθεση: μέγιστη περιεκτικότητα σε άνθρακα 0,09 %· περιεκτικότητα σε χρώμιο 15 %· περιεκτικότητα σε νικέλιο 7 %.

Λοιπά στοιχεία ή ιδιότητες ανάλογα με την ειδική τεχνική προδιαγραφή (HM 1708).

Άρθρο 2

1. Με την παρούσα επιτρέπεται στα κράτη μέλη η παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις τις απορρέουσες από τις διατάξεις του άρθρου 1 της σύστασης αριθ. 1/64 της Ανώτατης Αρχής στον αναγκαίο βαθμό προκειμένου, για τα κατωτέρω αναφερόμενα προϊόντα και στο πλαίσιο των αντίστοιχα αναφερόμενων εκεί ποσοστωτικών ποσοτήτων οι τελωνειακοί δασμοί να ανασταλούν στα αναφερόμενα επίπεδα:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστωτικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Πέρας ποσοστωτικής περιόδου
			Χονδρόσυρμα ειδικό για την κατασκευή βαλβίδων, διαμέτρου μεταξύ 5 και 15 mm, από άλλα χαλυβοκράματα που περιέχουν κατά βάρος:			
09.2923	α) ex 7227 90 95	* 10	Μεταξύ 0,5 % και 0,8 % άνθρακα Μεταξύ 0,1 % και 1,7 % πυρίτιο Μεταξύ 0,5 % και 0,8 % μαγγάνιο Μέχρι 0,03 % θείο Μέχρι 0,03 % φωσφόρο Μεταξύ 0,4 % και 0,8 % χρώμιο Μεταξύ 0,1 % και 0,3 % βανάδιο	10 000	0	31. 12. 1996
			Χονδρόσυρμα για την κατασκευή ελατηρίων βαλβίδων, διαμέτρου μεταξύ 5 και 15 mm από άλλα χαλυβοκράματα που περιέχουν κατά βάρος:			
09.2924	β) ex 7227 90 95 (χρωμιοβαναδιούχοι)	* 20	Μεταξύ 0,63 % και 0,72 % άνθρακα Μεταξύ 0,15 % και 0,3 % πυρίτιο Μεταξύ 0,5 % και 0,9 % μαγγάνιο Μέχρι 0,02 % θείο Μέχρι 0,02 % φωσφόρο Μεταξύ 0,4 % και 0,6 % χρώμιο Μέχρι 0,06 % χαλκό Μέχρι 0,06 % νικέλιο Μεταξύ 0,1 % και 0,2 % βανάδιο	500	0	31. 12. 1996
09.2925	γ) ex 7227 90 95 (χρωμιοπυριτιούχοι)	* 30	Μεταξύ 0,54 % και 0,60 % άνθρακα Μεταξύ 1,30 % και 1,60 % πυρίτιο Μεταξύ 0,60 % και 0,80 % μαγγάνιο Μέχρι 0,02 % θείο Μέχρι 0,02 % φωσφόρο Μέχρι 0,80 % χρώμιο Μέχρι 0,06 % χαλκό Μέχρι 0,08 % νικέλιο	450	0	31. 12. 1996
			Χονδρόσυρμα για την κατασκευή ελατηρίων βαλβίδων, διαμέτρου μεταξύ 5 και 15 mm από άλλα χαλυβοκράματα που περιέχουν κατά βάρος:			

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός Taric	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητα ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστωτικός δασμολογικός συντελεστής (%)	Πέρας ποσοστωτικής περιόδου
09.2926	δ) ex 7213 91 70 (χάλυβες με άνθρακα)	* 11 * 91	Μεταξύ 0,65 % και 0,70 % άνθρακα Μεταξύ 0,15 % και 0,30 % πυρίτιο Μεταξύ 0,60 % και 0,90 % μαγγάνιο Μέχρι 0,02 % θείο Μέχρι 0,025 % φωσφόρο Μέχρι 0,05 % χρώμιο Μέχρι 0,05 % χαλκό Μέχρι 0,06 % νικέλιο Μέχρι 0,012 % αργίλιο	50	0	31. 12. 1996

2. Επιπλέον, τα ανωτέρω αναφερόμενα προϊόντα πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες φυσικές προδιαγραφές:

α) Υπανθράκωση:

βάθος υπανθράκωσης άνθρακα (μετρούμενο εκτός ελαττωμάτων): 0,05 mm κατ' ανώτατο όριο· κατάσταση επιφάνειας: μέγιστο βάθος ελαττωμάτων (κοιλωμάτων, ρωγμών, αναδιπλώσεων) μετρούμενο κάθετα προς την επιφάνεια: 0,05 mm· μη μεταλλικά εγκλείσματα: εξέταση πραγματοποιούμενη σύμφωνα με τα πρότυπα AFNOR (A 04/106) Ιουλίου 1972 και Stahl-Eisen-Blatt 1570/71· τυπική μέγιστη τιμή (κατηγορία 1): από την επιφάνεια έως τα δύο τρίτα της ακτίνας· τυπική μέγιστη τιμή (κατηγορία 2): από τα δύο-τρία ακτίνας έως τον πυρήνα. Οι αναφερόμενες τιμές ισχύουν για κάθε τύπο εγκλείσματος.

β) Ελαττώματα επιφανείας:

μήκος ελαττώματος (μετρούμενο επί εγκάρσιας τομής): κατ' ανώτατο όριο 1,0 % της διαμέτρου· υπανθράκωση: κατ' ανώτατο όριο 1,0 % της διαμέτρου· περιοχή τιμών διαμέτρου: 5,50 mm έως 0,9 mm.

γ) Ελαττώματα επιφανείας:

μήκος ελαττώματος (μετρούμενο επί εγκάρσιας τομής): κατ' ανώτατο όριο 1,0 % της διαμέτρου· υπανθράκωση: κατ' ανώτατο όριο 1,0 % της διαμέτρου· περιοχή τιμών διαμέτρου: 5,50 mm έως 10,0 mm.

δ) Ελαττώματα επιφανείας:

μήκος ελαττώματος (μετρούμενο επί εγκάρσιας τομής): κατ' ανώτατο όριο 1,0 % της διαμέτρου· υπανθράκωση: κατ' ανώτατο όριο 0,7 % της διαμέτρου· περιοχή τιμών διαμέτρου: 5,50 mm έως 10,0 mm.

Άρθρο 3

Τις δασμολογικές ποσοστώσεις των άρθρων 1 και 2 διαχειρίζεται η Επιτροπή, η οποία, έχει τη δυνατότητα να λαμβάνει κάθε πρόσφορο διοικητικό μέτρο προκειμένου να διασφαλίζει την αποτελεσματική τους διαχείριση.

Άρθρο 4

Σε περίπτωση που κάποιος εισαγωγέας καταθέσει διασάφηση καλυπτόμενη από την παρούσα απόφαση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία σε κάποιο κράτος μέλος υποβάλλοντας το αίτημα να επωφεληθεί των προτιμησιακών ρυθμίσεων και η διασάφηση γίνεται δεκτή από τις τελωνειακές υπηρεσίες, το εν λόγω κράτος μέλος αναλαμβάνει ποσότητα αντίστοιχη προς τις απαιτήσεις του από την ανάλογη ποσοτική ποσότητα και προβαίνει σε σχετική κοινοποίηση προς την Επιτροπή.

Οι αιτήσεις για την ανάληψη αναφέρουν την ημερομηνία κατά την οποία οι διασαφήσεις έγιναν δεκτές και πρέπει να διαβιβάζονται αμελλητί προς την Επιτροπή.

Οι αναλήψεις παρέχονται από την Επιτροπή με χρονολογική σειρά των ημερομηνιών κατά τις οποίες οι τελωνειακές αρχές των υπόψη κρατών μελών αποδέχτηκαν τις διασαφήσεις για την παραλαβή προς θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, στο βαθμό που το διαθέσιμο υπόλοιπο επιτρέπει την ανάληψη.

Σε περίπτωση που κάποιο κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει πλήρως ποσότητα αναληφθείσα, επιστρέφει το μη χρησιμοποιηθέν μέρος στην αντίστοιχη ποσοστωτική ποσότητα το ταχύτερο δυνατόν.

Σε περίπτωση που οι ζητούμενες ποσότητες υπερβαίνουν το διαθέσιμο υπόλοιπο της ποσοστωτικής ποσότητας, το υπόλοιπο αυτό κατανέμεται μεταξύ των αιτούντων κατ' αναλογία. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη σχετικά με τις πραγματοποιηθείσες αναλήψεις.

Άρθρο 5

Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει ότι οι εισαγωγείς των υπόψη προϊόντων έχουν ισότιμη και συνεχή πρόσβαση στις ποσοστώσεις, εφόσον το επιτρέπει η σχετική ποσοστωτική ποσότητα.

Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά προκειμένου να εξασφαλίζεται η τήρηση της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1996.

Η παρούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Φεβρουαρίου 1996.

Για την Επιτροπή

Leon BRITTAN

Αντιπρόεδρος